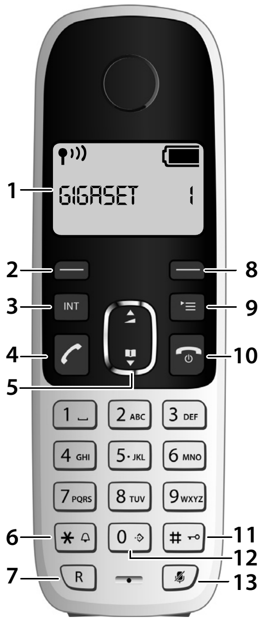
Gigaset A59H

El teléfono a primera vista



1 Pantalla en modo inactivo
2 Tecla **de retroceso**
Para editar texto: tecla de retroceso
En el menú: ir al nivel anterior
3 Tecla **Comunicación interna** (➜ page 16)
4 Tecla **de descolgar** / lista **de rellamada*** (➜ page 13)
5 **Tecla de control**
En modo inactivo: abrir directorio, abrir lista de llamadas. En el menú, directorio y listas: Subir/Bajar
6 Tecla **asterisco** / **Activar/desactivar los tonos de timbre** *
7 Tecla de **rellamada**, llamada de consulta (flash) / insertar pausa*
8 Tecla **OK**
9 Tecla **Menú** (➜ page 9)
10 Tecla **de colgar**/ **Encendido/Apagado** *
11 Tecla **numeral** (#) / tecla **bloqueo teclado** * (➜ page 9)
12 Tecla **Call by Call** * (➜ page 12)
13 Tecla **Silenciar** (micrófono apagado) (➜ page 11)

* Para activar la función marcada con un asterisco (*) **presione prolongadamente** la tecla correspondiente.

Pantalla en modo inactivo

▶ Presione **prolongadamente** la tecla para alternar entre la visualización de nombre/número y fecha/hora.

Íconos de la pantalla

Señal de radio

Estable:	El teléfono está conectado a la base
Parpadeo:	El teléfono está fuera del alcance o no está registrado

Baterías

Estable:	Carga total, más de 1 hora de conversación
Parpadeo:	Cargando
Estable:	Menos de una 1 hora de conversación
Parpadeo:	Casi agotada

Llamada

Estable:	Llamada en curso
Parpadeo:	Llamada entrante recibida

Lista de llamadas

Estable: Ya se revisaron las llamadas de la lista de llamadas

Parpadeo: Llamadas nuevas en la lista de llamadas

Apagado: No hay entradas en la lista de llamadas

BACK En modo de edición: Retroceso. Presione para eliminar un caracter a la vez
En el menú: Presione para volver al nivel anterior o salir del menú.

OK Confirmar la función del menú o guardar una entrada con .

En menús y listas: Subir /bajar con .
En modo conversar: Ajuste el volumen con .

El directorio está abierto

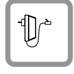
El despertador está activado

El timbre está desactivado

El bloqueo del teclado está activado

Precauciones de seguridad

Lea esta guía del usuario y las precauciones de seguridad con cuidado antes de usarlo. Explique a sus hijos el contenido y los riesgos posibles asociados con el uso del teléfono.



Únicamente use **la fuente de alimentación que se proporciona**.



Coloque solamente **las baterías** (→ page 21) recargables recomendadas. Nunca use una batería convencional (no recargable) ni de ningún otro tipo, ya que esto podría causar graves riesgos a la salud y lesiones personales.



El funcionamiento de dispositivos médicos puede verse afectado. Procure tener siempre presente las condiciones técnicas en su entorno particular, por ej. el consultorio de un médico.



No sostenga la parte posterior del teléfono cuando está sonando. Si lo hace, corre el riesgo de sufrir daños auditivos graves y permanentes.
El teléfono puede producir un desagradable zumbido en los dispositivos auditivos.



No instale el teléfono en un baño o cuarto de ducha. El teléfono no es a prueba de salpicaduras.



No use el teléfono en ambientes con potenciales riesgos de explosión, por ejemplo, talleres de pintura.



Si cede el teléfono a otra persona, asegúrese de proveerle también la guía del usuario.



Retire del uso las estaciones base defectuosas o hágalas reparar por nuestro servicio, ya que podrían interferir con otros servicios inalámbricos.

Eliminación



Todos los productos eléctricos o electrónicos deben desecharse en instalaciones de recolección designadas por el gobierno o por las autoridades locales y no por las vías de desecho municipales.

El desecho apropiado y la recolección por separado de su aparato viejo ayudarán a impedir posibles consecuencias negativas para el ambiente y para la salud humana. Ésta es una condición previa para la re-utilización y reciclado de un equipo eléctrico o electrónico usado. Para más información detallada sobre el desecho de su aparato viejo, póngase en contacto con su servicio de eliminación de desechos local o con el proveedor original del producto.

Cuidados

Limpie la estación base y el teléfono con un paño **húmedo** (no utilice disolvente) o un paño antiestático. **Nunca** use un paño seco. Esto puede causar estática.

Contacto con líquidos 

Si el teléfono entrara en contacto con líquidos:

- **Apague el teléfono y quite las baterías de inmediato.**
- Permita que el líquido se escurra del teléfono.
- Seque todas las partes con toques suaves, luego coloque el teléfono con el compartimiento de las baterías abierto y el teclado hacia abajo en un lugar seco y tibio, **durante al menos 72 horas** (**no** en un horno de microondas, horno por convección, etc.).
- **No vuelva a encender el teléfono hasta que se haya secado por completo.**

Lo podrá usar normalmente cuando esté completamente seco.

Primeros pasos

Cómo configurar el soporte de carga

El soporte de carga está diseñado para el uso en habitaciones secas con un rango de temperatura de +5 ºC a +45 ºC.

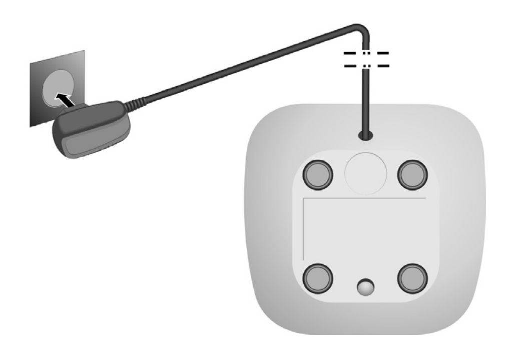
Normalmente, las patas del teléfono no dejan marcas en las superficies. Sin embargo, y debido a la gran cantidad de barnices y abrillantadores que se usan en el mobiliario actual, no es posible asumir totalmente que no quedarán marcas sobre la superficie.

Tenga en cuenta lo siguiente:

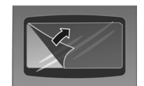
- Nunca exponga el teléfono a fuentes de calor, luz solar directa u otros electrodomésticos.
- Proteja su Gigaset de la humedad, el polvo, los líquidos y vapores corrosivos.

Cómo conectar el soporte de carga

▶ Conecte el transformador de corriente al enchufe de la pared.



Cómo poner el teléfono en servicio



La pantalla está protegida por una película plástica.

- **¡Quite la película protectora!**

Cómo colocar las baterías y cerrar la tapa

Advertencia:

Use sólo las baterías recargables recomendadas por Gigaset Communications GmbH (→ page 21). Nunca use una batería convencional (no recargable) u otro tipo de baterías ya que esto podría causar graves riesgos a la salud y lesiones personales. Por ejemplo, las baterías podrían explotar. El teléfono también puede funcionar mal o dañarse como resultado de la utilización de baterías que no sean del tipo recomendado.

Cómo instalar las baterías

- Coloque las baterías con la orientación correcta.

La polaridad se indica en o sobre el compartimiento de las baterías.



Cómo cerrar la tapa del compartimiento de la batería

- Deslice la tapa de la batería de abajo hacia arriba en la cubierta hasta que calce en el lugar.



Cómo abrir la tapa del compartimiento de la batería

Si tiene que abrir la cubierta de la batería, por ejemplo para reemplazar las baterías:

- Presione la parte superior de la tapa de la batería y deslícela hacia abajo.



Cómo colocar el teléfono en el soporte de carga y cómo cargar las baterías

Antes de utilizar el teléfono, primero debe cargar las baterías.

- Coloque el teléfono con la **pantalla hacia arriba** en el soporte de carga.





Aparece la pantalla de estado inactivo. Aparecen el nombre y el número interno del teléfono. El teléfono ya se registró en la base.

Si desea registrar **teléfonos adicionales**, debe registrar **manualmente** cada teléfono individual (➜ page 15).

A los teléfonos se les asigna el número interno más bajo disponible (1-4). Si se registran cuatro teléfonos, deberá anular el registro de un teléfono antes de poder registrar otro.

Cómo realizar la carga y la descarga inicial de las baterías

Si se activa el teléfono, el ícono de la batería que parpadea en la parte superior derecha de la pantalla indica que las baterías se están cargando. Durante el funcionamiento del teléfono, el ícono de la batería indica el estado de carga de las baterías.

	Estable:	Carga total, más de 1 hora de conversación
	Parpadeo:	Cargando
	Estable:	Menos de una 1 hora de conversación
	Parpadeo:	Casi agotada. Coloque el teléfono en el soporte de carga para recargarlo.

El nivel de carga correcto solamente podrá mostrarse si las baterías se cargan **y** descargan completamente la primera vez.

- Coloque el teléfono en la base o en el soporte de carga durante al menos **veinte** horas.
- Luego retire el teléfono del soporte de carga y no lo vuelva a colocar hasta que las baterías estén totalmente descargadas.

Tenga en cuenta lo siguiente:

- Después del primer ciclo de carga **y** descarga de las baterías, podrá volver a colocar el teléfono en el soporte de carga al finalizar cada llamada.
- Siempre que haya quitado las baterías del teléfono y las vuelva a colocar, repita el procedimiento de carga y descarga.
- Las baterías pueden calentarse durante el proceso de carga. Esto no es peligroso.
- Después de un tiempo, la capacidad de carga de las baterías disminuirá por razones técnicas.

Advertencia:

Asegúrese de que el teléfono se encuentra en el soporte de carga o quite las baterías si se ausenta por un período prolongado de tiempo (por ejemplo, vacaciones). De lo contrario podría dañar las baterías.

Cómo activar y desactivar el teléfono

- Presione **prolongadamente** la tecla para activar o desactivar el teléfono.

Si coloca un teléfono desactivado en la estación base o en el soporte de carga, se activará automáticamente.

El teléfono está fuera de alcance

Si el teléfono está fuera de alcance de la estación base, el ícono de la antena parpadeará en la pantalla. Si la señal es baja durante una llamada, la transmisión de voz por el auricular se efectuará entrecortadamente, y el teléfono emitirá un tono de advertencia indicando que está fuera de alcance. En este caso, deberá acercarse a la estación base. Si la señal es demasiado baja, la línea se desconectará.

Cómo configurar la fecha y la hora

Configure la fecha y la hora en la estación base de manera que puedan asignarse correctamente a las llamadas entrantes, y se pueda usar la alarma. La fecha y la hora están sincronizadas con todos los teléfonos registrados.

Ahora su teléfono está listo para ser usado

Si tiene alguna pregunta sobre el uso de su teléfono, lea los consejos para la resolución de problemas ("Cómo escribir y editar texto" → page 21).

Cómo usar el teléfono

Tecla de control

En modo inactivo

Abra la lista de llamadas.

Abra el directorio.

En menús y listas

Suba/baje línea a línea.

En los campos de entrada

Muévase al caracter anterior.

Muévase al siguiente caracter.

Durante una llamada

Ajuste el volumen del auricular.

Cómo ingresar números y texto

- Utilice el teclado para introducir cifras o letras.

En el apéndice de esta guía del usuario encontrará información sobre entradas de varias líneas, → page 21.

Cuando ingrese la hora y la fecha, etc.:

- Sobrescriba el caracter resaltado (que parpadea).

Cómo corregir registros incorrectos

En modo de edición, la pantalla muestra **BACK** en la esquina inferior izquierda.

Para corregir los caracteres incorrectos al editar:

- Presione la tecla **BACK** para eliminar el caracter que se encuentra a la izquierda del cursor.
- Introduzca nuevos caracteres en la posición del cursor.

Cómo desplazarse para ver números largos

La pantalla indica que se trata de un número de teléfono que tiene más de 12 dígitos al mostrar ← y → a la izquierda y a la derecha del número. Para mostrar dígitos adicionales:

- **En el teléfono** presione .

Cómo activar o desactivar el bloqueo del teclado

- Presione prolongadamente [# ⊸] para activar el bloqueo del teclado.

Aparecerá el ícono ⊸ en la pantalla cuando el bloqueo del teclado numérico esté activado.

- Presione prolongadamente [# ⊸] de nuevo para volver a activar el teclado.

El bloqueo del teclado se desactiva automáticamente al recibir una llamada o al activar el localizador. Al término de la llamada, vuelve a activarse.

Cómo activar/desactivar el teléfono

Condición previa: el teléfono debe estar en modo inactivo.

- Presione prolongadamente [☎] durante al menos 5 minutos para apagar el teléfono.
- Presione prolongadamente [☎] de nuevo para volver a activar el teléfono.

Cómo volver el teléfono a modo inactivo

Para volver el teléfono a modo inactivo durante la operación del menú o en las listas:

- Presione [☎].

Los cambios que no se confirmaron ni se guardaron se perderán.
Si no se presiona ninguna tecla durante más de 60 segundos, el teléfono volverá automáticamente a modo inactivo.

Cómo activar o desactivar el tono del timbre

Para apagar el timbre:

- Presione prolongadamente [* 🔔] para apagar el tono del timbre.

Aparecerá el ícono 🔕 en la pantalla cuando el timbre esté desactivado.

- Presione prolongadamente [* 🔔] una vez más para volver a activar el timbre.

Puede ajustar el volumen del timbre del teléfono (→ page 18).

Cómo usar el menú

Su teléfono le ofrece numerosas funciones. Éstas se ofrecen en forma de menús. El árbol de menú está disponible a través del teléfono.
Condición previa: el teléfono debe estar en modo inactivo.

- Para abrir el menú, presione la tecla [☰].
- Use la tecla [▲▼] para desplazarse a la función que necesite.

Durante la operación del menú, la pantalla muestra **BACK** en la esquina inferior izquierda y **OK** en la esquina derecha para indicar que las correspondientes teclas están activadas.
OK: presione [—] para confirmar la selección realizada.
BACK: presione [—] para volver al nivel anterior o para salir del menú.

- Para regresar al modo inactivo: presione la tecla [☎].

Árbol del menú

AGENDA	NUEVA ENTR.			➔ page 14
	LISTA LLAM.			➔ page 14
	EDIT. ENTR.			➔ page 14
	BORRAR			➔ page 14
	BORRAR TODO			➔ page 15
	CALL BY CALL			➔ page 15
	MARCA RAPIDA	TECLA 1		➔ page 15
		TECLA 2		
AJUSTES PERS	NOMBRE TELF.			➔ page 17
	TONOS TELF.	VOL. TIMBRE	DESACTIVADO	➔ page 18
			NIVEL 1	
			...	
			NIVEL 4	
		TONOS TIMBRE	MELODÍA 1	➔ page 18
			...	
			MELODÍA 10	
		TONO TECLA	ACTIV.	➔ page 18
			DESACTIVADO	
	AUTORESP.	ACTIV.		➔ page 18
		DESACTIVADO		
RELOJ/ALARMA	DIA&HORA			➔ page 18
	ALARMA	DESACTIVADO		➔ page 18
		UNA SOLA VEZ		
		A DIARIO		
	TONO ALARMA	MELODÍA 1		➔ page 19
		MELODÍA 2		
		MELODÍA 3		
AJUSTE AVANZ	CAMBIAR PIN			➔ page 19
	REGISTRAR			➔ page 15
	ANULAR REG.			➔ page 16
	RESTAURAR	TELÉFONO		➔ page 19
		BASE		➔ page 19
	PREF. AUTOM.	ACTIV.		➔ page 20
		DESACTIVADO		
	FLASH	CORTO		➔ page 20
		MEDIO		
		LARGO		
	MODO MAR-CADO	TONO		➔ page 20
		PULSO		

Cómo hacer llamadas

Cómo hacer una llamada externa

Las llamadas externas son aquellas que usan la red telefónica pública.

(ingrese el número en modo inactivo) →

o

(active el modo conversar) → (ingrese un número)

Se marca el número de teléfono.

- Para cancelar el marcado, presione .

En unos segundos, aparece en pantalla la duración de la llamada.

Tenga en cuenta lo siguiente:

Al marcar mediante el directorio (→ page 14), la lista de rellamadas (→ page 13), la lista de llamadas (→ page 13) o la marcación rápida (→ page 12), no es necesario volver a ingresar los números o los prefijos del proveedor de red.

Cómo aceptar una llamada

Una llamada entrante se indica cuando suena o parpadea el icono y el en la pantalla.

- Para aceptar una llamada entrante presione .

Si el teléfono está en el soporte de carga y la función **AUTORESP.** está activada (→ page 18), el teléfono responderá automáticamente la llamada al levantarlo del soporte.

Puede ajustar el volumen del timbre, (→ page 18) o desactivarlo por completo (→ page 9).

La duración de la llamada se muestra en pantalla en el siguiente formato: HH--MM--SS.

Cómo finalizar de una llamada

- Presione o vuelva a colocar el teléfono en el soporte de carga.

La duración de la llamada se muestra en pantalla en el formato: HH--MM--SS.

Cómo ajustar el volumen de conversación

Hay tres niveles de volumen para el auricular (predeterminado: **NIVEL 2**). Puede ajustar el volumen del auricular durante una llamada.

- Presione para subir/bajar el volumen.

La configuración actual se muestra en pantalla.

Silenciado

Se puede silenciar el teléfono al realizar llamadas externas. El micrófono se desactiva para que su interlocutor no pueda oírlo.

- Para desactivar el micrófono, presione .

SILENCIADO aparece en pantalla cuando el micrófono está desactivado.

Llamada en espera

Una señal sonora le indicará la llegada de una segunda llamada durante otra llamada. Se muestra la información de la identificación de llamada (CLI), si está disponible. La llamada se guarda en la lista de llamadas, → page 12.

Cómo atender una llamada en espera (según el país)

- Presione R 1 para abandonar la llamada activa y atender la llamada en espera. La llamada en espera se transforma en la llamada activa.
- Presione R 2 ABC para poner en espera la primera llamada activa y atender la llamada en espera.
- Vuelva a presionar R 2 ABC para alternar entre las dos llamadas.

Cómo ignorar la llamada en espera

La llamada en espera se rechaza automáticamente una vez transcurridos los 40 segundos.

Cómo usar las teclas de acceso directo para marcación rápida

Puede usar las teclas [1] y [2 ABC] como teclas de acceso directo.

Condición previa: las teclas deben estar configuradas para la marcación rápida, → page 15.

- Presione **prolongadamente las** teclas [1] ó [2 ABC].

De inmediato, se marca el número guardado en las teclas asociadas a la marcación rápida.

Marcación Call by Call

Puede utilizar un número de Call by Call guardado en el directorio para hacer llamadas internacionales económicas.

Condición previa: el número de Call by Call debe estar guardado en el directorio, → page 15.

En modo inactivo:

(ingrese el número de DDI [discado directo internacional])

→ presione prolongadamente [0].

El Gigaset A59H seleccionará automáticamente la línea y antepondrá el número de Call by Call guardado en el directorio como prefijo al número de teléfono de DDI.

En modo conversar:

(active el modo conversar) → presione prolongadamente [0]

El teléfono llama al proveedor del servicio. Oirá un anuncio de su proveedor.

→ Ingrese el número de DDI.

También puede usar la tecla [0] para marcar el número de Call by Call desde el directorio, la lista de llamadas, o la lista de rellamadas.

La función de prefijo (→ page 20) está desactivada al usar el marcado Call by Call .

Cómo cambiar del modo con auricular al modo con manos libres:

- Durante una llamada presione la tecla de manos libres [altavoz] para activar o desactivar la conversación con manos libres.

Lista de llamadas

La lista de llamadas guarda las llamadas entrantes: nombre, número, marca de tiempo (20 llamadas como máx.).

Condición previa: la identificación de llamada (CLI) está disponible.

El ícono ✉ aparece en pantalla cuando hay entradas en la lista de llamadas. El ícono ✉ parpadea si hay una entrada nueva.

Cómo identificar la línea llamante (CLI)

CLI es un servicio telefónico que transmite el número de la persona que llama y posiblemente un nombre asociado al equipo de teléfono de la persona que recibe la llamada.

Condición previa:

1. Su proveedor de red le permite ver el número de la persona que llama (CLIP) o su nombre (CNIP).
2. La persona que llama le ha solicitado al proveedor de red que identifique este número.



Al recibir una llamada, se muestra el número de la persona que llama. Aparece el nombre de la persona que llama si está guardado en el directorio o si se ha solicitado CNIP (Presentación de la Identificación del nombre del llamante).

Una llamada entrante sin CLI se indica como **DESCONOCIDO**.

Cómo visualizar la lista de llamadas

(abra la lista de llamadas)
→ (desplácese por las entradas de la lista de llamadas, seleccione una entrada)
→ **OK** (vea los detalles: el número)
→ **OK** (vea los detalles: fecha/hora)

- Presione **BACK** para volver al modo inactivo.

Cómo marcar con la lista de llamadas

(abra la lista de llamadas) → (seleccione la entrada) →

Cómo guardar una entrada de la lista de llamadas en el directorio

(abra la lista de llamadas) → (seleccione la entrada)
→ → **GUARDAR NÚM.** → **OK**
→ (ingrese un nombre) → **OK**

Cómo borrar una entrada de la lista de llamadas

(abra la lista de llamadas) → (seleccione la entrada)
→ → **BORRAR** → **OK**
→ **OK** (confirme la acción)

Cómo borrar la lista de llamadas

(ingrese a la lista de llamadas) →
→ **BORRAR TODO** → **OK** → **OK** (confirme la acción)

Lista de últimos números de rellamada

La lista de rellamada de últimos números contiene los últimos diez números marcados. Máximo: 24 dígitos, incluida Pausa (P), * y #.

Cómo visualizar la lista de rellamadas

→ presione prolongadamente
→ (desplácese por la lista de rellamadas)

La pantalla muestra el último número guardado en la lista de rellamadas. Si la entrada coincide con una entrada del directorio, se muestra el nombre.

Para ver los dígitos ocultos de una entrada extensa:
→ presione **OK**

Cómo llamar desde la lista de rellamadas

(desplácese a la entrada de la lista de rellamadas deseada)
→ presione

Cómo guardar el número de rellamada en el directorio

(desplácese a la entrada de la lista de rellamadas deseada)
→ **GUARDAR NÚM.** → **OK**
(ingrese un nombre) → **OK**

Cómo borrar un número de la lista de rellamadas

(desplácese a la entrada de la lista de rellamadas deseada)
→ → **BORRAR** → **OK**
→ **OK** (confirme la acción)

Cómo borrar de la lista de rellamadas

Presione prolongadamente →
→ **BORRAR TODO** → **OK** → **OK**

Directorio

En el directorio del teléfono se puede guardar hasta 50 números telefónicos y sus correspondientes nombres. Máximo: 24 dígitos, 12 caracteres.

- Para obtener acceso al directorio, utilice el menú.

→ **AGENDA**

NUEVA ENTR.	Guarde un nuevo número de teléfono.
LISTA LLAM.	Haga una lista de todos los números guardados.
EDIT. ENTR.	Edite la entrada seleccionada.
BORRAR	Borre la entrada seleccionada.
BORRAR TODO	Borre **todas** las entradas del directorio.
CALL BY CALL	Ingrese un número de Call by Call .
MARCA RAPIDA	Para los accesos directos, asigne la entrada actual a una tecla.

Cómo usar el directorio

Cómo guardar un número en el directorio

(abra el menú) → **AGENDA** → **OK**
→ **NUEVA ENTR.** → **OK**
→ (ingrese un nombre) → **OK**
→ (ingrese un número) → **OK**

- Para mostrar números extensos, presione **OK**.
- Use **BACK** como retroceso.

Si el nombre de la entrada ya existe en el directorio, la pantalla muestra **NOMB DUPLIC.** durante 2 segundos y vuelve a la pantalla **INTRO. NOMB.**.

Cómo visualizar una entrada del directorio

(abra el directorio) **o**
(abra el menú) → **AGENDA**
→ **LISTA LLAM.** → **OK**
→ (seleccione una entrada) → **OK**

Se muestra la entrada.

- Use **OK** para desplazarse por la entrada y ver los caracteres ocultos.

Cómo marcar desde el directorio

(abra el directorio) → (seleccione una entrada) →

Cómo guardar un número marcado en el directorio

(ingrese el número) → (abra el menú)
→ **GUARDAR NÚM.** → **OK**
→ (ingrese un nombre) → **OK**

Cómo editar una entrada del directorio

(abra el menú) → **AGENDA** → **OK**
→ **EDIT. ENTR.** → **OK** → (seleccione la entrada) → **OK** → (edite el nombre)
→ **OK**
→ (edite el número) → **OK**

Cómo borrar una entrada del directorio

(abra el menú) → **AGENDA** → **OK**
→ **BORRAR** → **OK**
→ (seleccione una entrada) → **OK**
→ **OK** (confirme la acción)

Se borra la entrada.

- Use **BACK** para descartar la acción y volver a la lista del directorio.

Borre las entradas que caducaron para mantener al día el almacenamiento del directorio.

Cómo almacenar números para la marcación rápida

En el teléfono, puede usar las teclas [1] y [2 ABC] para la marcación rápida.

Condición previa: el (los) número(s) que se asignará(n) a las teclas debe(n) estar dentro del directorio.

Cómo agregar o cambiar un número de marcación rápida

(abra el menú) → **AGENDA** → **OK** → **MARCA RAPIDA** → **OK** → (seleccione una tecla: **TECLA 1** o **TECLA 2**) → **OK**

Se mostrará el nombre del número de teléfono actualmente asignado o **SIN NÚMERO** en caso de que no haya números asignados.

→ → (seleccione **AÑADIR**) → **OK** → (elija el nombre o el número del directorio) → **OK**

Se asigna el número a la tecla seleccionada.

Cómo borrar una entrada de marcación rápida

(abra el menú) → **AGENDA** → **OK** → **MARCA RAPIDA** → **OK** → (seleccione una tecla: **TECLA 1** o **TECLA 2**) → **OK**

Se mostrará el nombre actual.

→ → (seleccione **SUPRIMIR**) → **OK** → **OK** (confirme la acción)

Cómo guardar números de Call by Call

Para usar la función Call by Call (→ page 12) a través de la tecla [0], el número de Call by Call debe estar guardado en el directorio.

Cómo visualizar el número de Call by Call

- Presione prolongadamente la tecla [0].

Si el número de Call by Call está guardado, se mostrará el nombre.

Cómo guardar un número de Call by Call en el directorio

(abra el menú) → **AGENDA** → **OK** → **CALL BY CALL** → **OK** → (ingrese un nombre: máx. 12 caracteres) → **OK** → (ingrese el número: máx. 48 dígitos) → **OK**

El número de Call by Call se guarda en el directorio.

Cómo borrar el directorio completo

Esta acción borrará todas las entradas del directorio del teléfono incluidos los números de marcación rápida. No se eliminarán los números de Call by Call.

(abra el menú) → **AGENDA** → **OK** → **BORRAR TODO** → **OK** → **OK** (confirme la acción)

Cómo registrar el teléfono

Antes de que pueda usar el teléfono, debe registrarlo en la estación base. Debe iniciar el registro en el teléfono y en la estación base.

Tenga en cuenta que: si el teléfono se entregó con una estación base, ya está registrado.

En la base

- Active la función de registro.

En el teléfono

(abra el menú) → **AJUSTE AVANZ** → **OK** → **REGISTRAR** → **OK** (ingrese el PIN actual, predeterminado: 0000) → **OK**

Al teléfono se le asignará el menor número interno sin asignar (1-4).

Una vez registrado correctamente el teléfono, éste vuelve a modo inactivo. El nombre (predeterminado: Gigaset) y el número interno del teléfono aparecen en la pantalla, por ejemplo **Gigaset 1**.

Si el teléfono no se registró correctamente, la pantalla mostrará **REG TELÉFONO**. En este caso, repita el procedimiento.

Tenga en cuenta lo siguiente:

- Es posible que el PIN del sistema predeterminado haya cambiado, (→ page 19).
- El nombre del teléfono se puede cambiar, (→ page 17).

Cómo anular el registro del teléfono

Condición previa: el teléfono debe estar en modo inactivo.
(abra el menú) → **AJUSTE AVANZ** → **OK** → **ANULAR REG.** → **OK**
(ingrese el PIN actual) → **OK**
→ (seleccione el teléfono para el que desea anular el registro) → **OK**
Un tono de confirmación prolongado indica la anulación exitosa del registro. La pantalla del teléfono mostrará **REG TELÉFONO**.

Tenga en cuenta lo siguiente:

¡No cancele el registro de teléfonos a menos que sea necesario!

Cómo hacer llamadas internas

Las llamadas internas son llamadas gratuitas a otros teléfonos que están registrados en la misma estación base o en la estación base en sí misma.

Llamada a otro participante interno

INT → (ingrese el **número interno** del participante)
0 = estación base, 1-4 = número de teléfono, * = todos
Si sólo se registra un teléfono, debe ingresar un número para llamar al teléfono desde la base.
Cómo aceptar una llamada interna

- Para atender la llamada, presione .
- Para finalizar la llamada, presione .

Llamada entrante durante llamada interna

Una llamada entrante se indica con una señal sonora.
(atienda la llamada **externa**, finalice la llamada **interna**) **o**
INT (ponga en espera la llamada **interna**, acepte la llamada **externa**)
→ INT (inicie una conferencia)

Llamadas internas de consulta

Si está hablando con un participante **externo**, puede llamar a un participante **interno** al mismo tiempo para realizar una consulta.
Presione prolongadamente INT (ponga la llamada **externa** en espera)
INT → (ingrese el **número interno** del participante)
Se conectará con el participante **interno**.
INT (alterne entre participante interno y externo)

Cómo transferir una llamada a otro teléfono

Puede transferir una llamada externa a otro teléfono.

INT (ponga la llamada **externa** en espera)

INT → (ingrese el **número interno** del participante)

Se conectará con el participante **interno**.

(transfiera la llamada externa al participante interno)

Llamada en conferencia

Si está hablando con un participante **externo**, un interlocutor **interno** puede escuchar esta llamada y participar en una llamada en conferencia.

Cómo iniciar una llamada en conferencia

INT (ponga la llamada **externa** en espera)

INT → (ingrese el **número interno** del participante)

Se conectará con el participante **interno**.

Presione prolongadamente INT (inicie la conferencia)

Cómo finalizar una llamada en conferencia

- Presione la tecla para finalizar la llamada.

Si un participante **interno** presiona la tecla para finalizar la llamada, , el otro teléfono permanece conectado con el participante externo.

Configuraciones

Su teléfono está preconfigurado. No obstante, puede realizar ajustes individuales.

- Para cambiar la configuración del teléfono, utilice el menú.

→ **AJUSTES PERS**

NOMBRE TELF.	Cómo cambiar el nombre del teléfono.
TONOS TELF.	Cómo cambiar el volumen del timbre y el pitido de la tecla.
AUTORESP.	Cómo activar/desactivar la respuesta automática.

→ **RELOJ/ALARMA**

DIA&HORA	Cómo configurar la fecha y la hora.
ALARMA	Cómo configurar el despertador.
TONO ALARMA	Cómo configurar la melodía de la alarma.

Cómo cambiar el nombre del teléfono

Puede cambiar el nombre predeterminado del teléfono (predeterminado: Gigaset). Caracteres máximos: 10.

→ **AJUSTES PERS** → **OK**

→ **NOMBRE TELF.** → **OK**

Se muestra el nombre actual, parpadea el último caracter.

- Use **BACK** como retroceso.

(ingrese un nombre) → **OK**

En el apéndice de esta guía del usuario encontrará información sobre entradas de varias líneas, → page 21.

Cómo cambiar el volumen del timbre

Se puede elegir entre cinco niveles de sonido para el volumen del timbre; **NIVEL 1** – **NIVEL 4** y **DESACTIVADO** (predeterminado: **NIVEL 2**).

→ **AJUSTES PERS** → **OK**
→ **TONOS TELF.** → **OK**
→ **VOL. TIMBRE** → **OK**

La melodía actual del timbre se reproduce con el volumen actual.

→ (seleccione el nivel de volumen) → **OK**

Si el timbre está desactivado, aparece el ícono en la pantalla. El teléfono sonará a **NIVEL 2** cuando la base lo esté localizando.

También puede desactivar completamente el timbre mediante la tecla .

Cómo cambiar la melodía del timbre

Se puede elegir entre 10 melodías de timbre
(predeterminado: **MELODÍA 1**).

→ **AJUSTES PERS** → **OK**
→ **TONOS TELF.** → **OK**
→ **TONOS TIMBRE** → **OK**
→ (seleccione una melodía)

Se reproduce la melodía seleccionada.

- Para confirmar la melodía seleccionada → **OK**

Cómo configurar el pitido de la tecla

El teléfono emitirá un pitido siempre que se presione una tecla del teléfono. Se puede desactivar esta señal sonora (predeterminada: **ACTIV.**).

→ **AJUSTES PERS** → **OK**
→ **TONOS TELF.** → **OK**
→ **TONO TECLA** → **OK**
→ (seleccione **ACTIV.** o **DESACTIVADO**)
→ **OK**

Cómo activar/desactivar la respuesta automática

Al activar esta función, si recibe una llamada, simplemente puede levantar el teléfono del soporte de carga sin tener que presionar la tecla de conversación .

→ **AJUSTES PERS** → **OK**
→ **AUTORESP.** → **OK**
→ (seleccione **ACTIV.** o **DESACTIVADO**)
→ **OK**

Cómo configurar la fecha y la hora

→ **RELOJ/ALARMA** → **OK**
→ **DIA&HORA** → **OK**
→ (ingrese la fecha: DD/MM) → **OK**
→ (ingrese la hora: HH:MM, formato de 24 horas) → **OK**

- Use **BACK** como retroceso.

Tenga en cuenta lo siguiente:
Una vez que se establece la fecha y la hora, si se produce un corte de energía en el transformador de corriente, debe restablecer la fecha y la hora.

Cómo configurar el despertador

Se puede configurar el despertador en el teléfono.

Condición previa: la fecha y la hora deben estar configuradas, ver más arriba.

Una vez por día o todos los días sonará una alarma durante 1 minuto a la hora establecida.

→ **RELOJ/ALARMA**
→ **OK** → **ALARMA** → **OK**
→ (seleccione **UNA SOLA VEZ, A DIARIO** o **DESACTIVADO**) → **OK**

Si selecciona **UNA SOLA VEZ** o **A DIARIO**
(ingrese la hora: HH:MM, formato de 24 horas) → **OK**

- Use **BACK** como retroceso.

ALARMA-- parpadea en la pantalla.

Si la alarma está activada, aparece el ícono en la pantalla. Durante la alarma, --

- Para apagar la alarma, presione cualquier tecla del teclado.

Cómo configurar la melodía de la alarma

Se puede seleccionar entre tres melodías de alarma (predeterminado: **MELODÍA 1**).

→ **RELOJ/ALARMA** → **OK**
→ **TONO ALARMA** → **OK**
→ (seleccione una melodía)
Se reproduce la melodía seleccionada.

- Para confirmar la melodía seleccionada → **OK**

Cómo cambiar el PIN

La estación base está protegida a través de un PIN contra el registro no autorizado del teléfono. Se puede cambiar el PIN preestablecido mediante el menú.

→ **AJUSTE AVANZ** → **OK**
→ **CAMBIAR PIN** → **OK**
→ (ingrese el PIN actual, predeterminado: 0000)
→ **OK**
→ (ingrese el nuevo PIN: 0 a 9 dígitos)
→ **OK**

- Use **BACK** como retroceso.

Tenga en cuenta lo siguiente:

- Si olvidó el PIN, restablezca la unidad base a su configuración de fábrica para restablecer el PIN a la configuración predeterminada 0000, → page 19.

Cómo restaurar la configuración predeterminada

Se puede restablecer cualquier configuración individual o cambios que se hayan realizado. No afecta las entradas del directorio y la lista de llamadas. Luego de restaurar la base, los teléfonos no se ven afectados.

Condición previa: el teléfono y la base deben estar en modo inactivo.

Restauración de la base

→ **AJUSTE AVANZ** → **OK**
→ **RESTAURAR** → **OK**
→ (seleccione **BASE**) → **OK** → **OK**

Restauración del teléfono

→ **AJUSTE AVANZ** → **OK**
→ **RESTAURAR** → **OK**
→ (seleccione **TELÉFONO**) → **OK** → **OK**

Cómo conectar a una central telefónica

El teléfono está configurado de forma predeterminara para operar en la conexión principal. Si va a operar con una central telefónica, es posible que deba cambiar los siguientes valores. Consulte la guía del usuario de su central telefónica.

- Para cambiar la configuración del teléfono, utilice el menú.

→ **AJUSTE AVANZ**

PREF. AUTOM.	Establezca un prefijo para marcar en línea externa.
FLASH	Cambie el tiempo de corte de llamada.
MODO MARCADO	Cambie el modo de marcación.

Configure el prefijo

Puede configurar un prefijo de al menos 5 dígitos que se agregará automáticamente al número telefónico. Este prefijo se puede utilizar para marcar en línea externa al utilizar el dispositivo en una central telefónica.

Condición previa: el número se debe marcar en modo inactivo, es decir, primero y luego .

→ **AJUSTE AVANZ** → **OK**
→ **PREF. AUTOM.** → **OK**
→ (seleccione **ACTIV.** o **DESACTIVADO**)
→ **OK** (ingrese un prefijo, máx. 5 dígitos) → **OK**

- Para ingresar una pausa en el prefijo, presione prolongadamente R. De forma predeterminada la duración de la pausa es de un segundo.

Ejemplo:
el prefijo es **ACTIV.** y se establece en 65

Su marcado	Número real marcado
1234	1234
12345	65P12345
#12345	65P#12345

Cómo configurar el tiempo de corte de llamada

Puede configurar el tiempo de corte de llamada en 100 (**CORTO**), 300 (**MEDIO**) o 600 (**LARGO**) ms.
(Predeterminado: **CORTO**)

→ → **AJUSTE AVANZ** → **OK**
→ **FLASH** → **OK**
→ (seleccione **CORTO**, **MEDIO** o **LARGO**)
→ **OK**

Cómo cambiar el modo de marcación

Puede configurar el modo de marcación en **PULSO** o **TONO**. (Predeterminado: **TONO**)

→ **AJUSTE AVANZ** → **OK**
→ **MODO MARCADO** → **OK**
→ (seleccione **PULSO** o **TONO**) → **OK**

Apéndice

Cómo escribir y editar texto

Al escribir texto tenga en cuenta las siguientes reglas:

- Controle el cursor con .
- Los caracteres se introducen a la izquierda del cursor.
- La primera letra del nombre de la entrada del directorio aparece automáticamente en mayúscula.

Presione varias veces la tecla correspondiente para introducir letras/caracteres.

Caracteres estándar en el teléfono

	1x	2x	3x	4x	5x	6x
1	␣ 1)	1	_	<	>	␣ 1)
2 ABC	A	B	C	2	A	B
3 DEF	D	E	F	3	D	E
4 GHI	G	H	I	4	G	H
5 JKL	J	K	L	5	J	K
6 MNO	M	N	O	6	M	N
7 PQRS	P	Q	R	S	7	P
8 TUV	T	U	V	8	?	T
9 WXYZ	W	X	Y	Z	9	W
0	0	--	/	\	#	+
* 2)	*	*	*	*	*	*
# 2)	#	#	#	#	#	#

1)Espacio
2)sin efecto al introducir los nombres

Baterías recomendadas

Tecnología: Níquel e hidruro metálico (NiMH)
Tamaño: AAA (Micro, HR03)
Voltaje: 1.2 V
Capacidad: 550 - 800 mAh

Recomendamos los siguientes tipos de baterías debido a que son las únicas que garantizan los tiempos de funcionamiento especificados, una funcionalidad total y una vida útil de servicio prolongada:

- Sanyo NiMH 800
- Panasonic 700 mAh
- GP 700 mAh
- Yuasa AAA 700/800mAh
- Corun AAA 550/650mAh

El dispositivo se suministra con dos baterías recomendadas.

Especificaciones generales

Datos técnicos

WDCT estándar	admitido
Cantidad de canales	80 canales dobles
Rango de frecuencia de radio	2400-2483.5 MHz
Método doble	Múltiplex por división de tiempo, longitud de trama 10 ms
Velocidad de transmisión de bits	576 kbit/s
Modulación	GFSK
Alcance	hasta 300 m en espacios abiertos, hasta 50 m en interiores
Condiciones ambientales para el funcionamiento	+5 °C a +45 °C; 20 % a 75 % de humedad
Modo de marcación	DTMF/DP
Tamaño del teléfono	aproximadamente 150 x 48 x 30 mm (alto x ancho x profundidad)

Preguntas y respuestas

Si tiene preguntas sobre el uso de su teléfono, visítenos en www.gigaset.com/service en cualquier momento.

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a
D-46395 Bocholt

www.gigaset.com

A31008-M2071-U501-4-6043